

литературное
НОВОЕ
обозрение

Содержание № **166** [6'2020]

ПОСТСОВЕТСКОЕ КАК ПОСТКОЛОНИАЛЬНОЕ
Специальный выпуск. Часть II

ПОСТКОЛОНИАЛЬНАЯ ТЕОРИЯ И ЭСТЕТИКА

- 7** *Билл Эшкрофт.* наброски к теории постколониальной эстетики (пер. с англ. Ксении Гусаровой)
- 22** *Ахилл Мбембе.* Эстетика вульгарности (пер. с англ. Анны Яковец)
- 58** *Фредрик Джеймисон.* О литературном и культурном импортозамещении в странах третьего мира: случай литературы свидетельства (пер. с англ. Олеси Ключиной)

СЕВЕР В ПОСТКОЛОНИАЛЬНОЙ ПЕРСПЕКТИВЕ

- 75** *Кристин Лофтсдоттир.* Двойственность колониального опыта и руины колониализма (пер. с англ. Анны Яковец)
- 94** *Зильке Реплэг.* Женщины в Арктике: колониальность гендера в рассказах о путешествиях на Крайний Север, 1907—1930 (пер. с англ. Ксении Гусаровой)

114 *Л.С. Чекин.* Инуитская литература, постколониальная критика и проблемы переводимости

143 *Клавдия Смола.* «Маленькая Америка»: (пост)социалистический реализм коренного Севера

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРОПА:
ПОСТКОЛОНИАЛЬНАЯ ОПТИКА

156 *Александр Бобраков-Тимошкин.* (Само)похищение в Центральной Европе. Становление и наследие коммунистического режима в Чехословакии — с постколониальной перспективы

175 *Антон Сайфуллаев.* Между имитацией и критикой: постколониальные исследования в Центральной Европе (на примере Польши)

ПОЛЬША: В ПОИСКАХ ВООБРАЖАЕМОГО
СООБЩЕСТВА

188 *Дирк Уффельманн.* Збигнев Херберт: постколониальная античность и оборонительный национализм (пер. с англ. Татьяны Пирусской)

205 *Дариуш Скурчевский.* Воображаемый Запад, постколониализм и перспективы модернизации Польши в постсекулярную эпоху (пер. с польского Татьяны Пирусской)

ПРИБАЛТИКА: МЕЖДУ ГНЕВОМ И НОСТАЛЬГИЕЙ

225 *Эпп Аннуш.* Глубокие корни 2010-х годов: деколониальная преемственность и традиция эстонского песенного фестиваля (пер. с англ. Артема Пудова)

239 *А. Лоррейн Кальюнд.* Ориентализм против Империи: парадокс постколониальности в Эстонии (пер. с англ. Владимира Кучерявкина)

258 *Бенедиктс Калначс.* Латвийский мультикультурализм и постколониализм (пер. с англ. Владимира Кучерявкина)

272 *Майя Бурима.* Векторы постколониальной критики в исследованиях латышской литературы: глобальный контекст и локальные интерпретации

БЕЛОРУССИЯ: ГРАНИЦЫ ГОСУДАРСТВЕННОСТИ,
ЛАКУНЫ ИДЕНТИЧНОСТИ

284 *Сергей Ушакин.* Как расти из ничего: посмертный анализ национального Возрождения в постколониальной Беларуси

- 314** *Елена Гапова.* Пограничное состояние: белорусские постколониальные дискуссии после пакта Молотова—Риббентропа
- 330** *Ярослава Ананко, Генрих Кирибаум.* На пределе империи: трансфер тревоги (Милош — Хаданович)
- 350** *Саймон Льюис.* «Партизанская республика»: колониальные мифы и война за память в Беларуси (пер. с англ. Галины Бесединой)

У К Р А И Н А : Г Р А Н И Ц Ы Я З Ы К А

- 372** *Тамара Гундорова.* «Азиатские конкистадоры» Миколы Хвилевого и пролетарский мессианиззм
- 382** *Ксения Гусарова.* Языковое пространство и его границы в прозе Панаса Мирного
- 399** *Инна Булкина.* «Никогда мы не будем братьями»: украинская и русская поэзия киевского Майдана

П О Л И Т И К А П А М Я Т И

- 414** *Илья Кукулин.* Русская литература во главе «младших братьев» (эпизод из новейшей истории российского школьного образования)
- 430** *Гульназ Галеева.* «Меднолицые сыновья Отчизны»? Проблема репрезентации башкирских кавалеристов в национальной памяти о Великой Отечественной войне 1940–1960-х годов
- 445** *Алима Бисенова, Асель Мукашева.* Колониальные интеллектуалы: между просвещенческой и представительской ролью

Х У Д О Ж Е С Т В Е Н Н О Е О С М Ы С Л Е Н И Е К О Л О Н И А Л И З М А

- 460** *Натанаэль Минар-Тёрманен.* Финляндия как окраина Российской империи (пер. с англ. Киры Райнвуори)
- 474** *Вадим Михайлин.* Locus amicos: «особый путь» колониального и постколониального дискурса в отечественном кино
- 492** *Ольга Брейнингер.* Голоса, заглушенные постколониализмом: религия, жестокость и агентность в прозе о чеченских войнах (пер. с англ. Нины Ставригиной)
- 515** *Мирья Лекке.* Конец солнечной Грузии! Колониальность в романах о Грузии, написанных после 1991 года (авториз. пер. с нем. Ксении К. Ельцовой)

АНТРОПОЛОГИЯ ДРУГОГО

- 534** *Илья Калинин.* «Он грань хотел стереть меж тем, чем был и чем казался». Самозванцы и диалектика Империи. Статья вторая

БИБЛИОГРАФИЯ

- 562** *Евгений Пономарев.* Травелог vs. путевой очерк: постколониализм российского извода
- 581** *Алексей Васильев.* «И формируясь по чужому образцу, стали мы наконец чужими сами себе»: о постколониальных исследованиях в современной польской науке (обзор)
- 594** *Евгений Савицкий.* Колониальная фотография и воспитание (не)граждан (обзор)
- 606** *Тамара Гундорова.* Литературные этнографии: найти этнографа (Рец. на кн.: Хофман Т. Литературные этнографии Украины: проза после 1991 года. СПб., 2016)
- 615** *Артем Зубов.* Как «переиграть» империю? Постколониализм и видеоигры (Рец. на кн.: Mukherjee S. Videogames and Postcolonialism: Empire Plays Back. Cham, Switzerland, 2017)
- 621** *Александр Сорочан.* Инвентаризация колониального хозяйства (Рец. на кн.: Шафранская Э.Ф. Туркестанский текст в русской культуре: Колониальная проза Николая Каразина (историко-литературный и культурно-этнографический комментарий). СПб., 2016)
- 625** *Инна Булкина.* Украина: избавление от советского прошлого (Рец. на кн.: Гриценко О. Декомунізація в Україні як державна політика і як соціокультурне явище. Київ, 2019)
- 628** Наши авторы
- 630** Summary
- 640** Table of Contents
- 643** Our authors

Редакция

- Ирина Прохорова** (главный редактор) *канд. филол. наук*
- Татьяна Вайзер** (теория) *канд. филос. наук; PhD*
- Ольга Аннанурова** (история) *магистр культурологии*
- Александр Скидан** (практика)
- Абрам Рейтблат** (библиография) *канд. пед. наук*
- Владислав Третьяков** (библиография) *канд. филол. наук*
- Надежда Крылова** (хроника научной жизни) *магистр культурологии*

Редколлегия

Константин Азадовский
кандидат филологических наук

Хенрик Баран
PhD. Университет штата Нью-Йорк в Олбани, профессор

Николай Богомолов
доктор филологических наук. Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова, профессор

Татьяна Венедиктова
доктор филологических наук. Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова, профессор

Елена Вишленкова
доктор исторических наук. Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», профессор

Томаш Гланц
PhD. Цюрихский университет, профессор / Карлов университет в Праге, профессор

Ханс Ульрих Гумбрехт
PhD. Стэнфордский университет, профессор

Александр Жолковский
PhD. Университет Южной Калифорнии в Лос-Анджелесе, профессор

Андрей Зорин
доктор филологических наук. Оксфордский университет, профессор / Московская высшая школа социальных и экономических наук, профессор

Борис Колоницкий
доктор исторических наук. Европейский университет, профессор / Санкт-Петербургский институт истории РАН, ведущий научный сотрудник

Александр Лавров
доктор филологических наук, академик РАН. Институт русской литературы (Пушкинский Дом), ведущий научный сотрудник

Джон Малмстад
PhD. Гарвардский университет, профессор

Александр Ошоват
Калифорнийский университет, Лос-Анджелес, профессор-исследователь

Пекка Песонен
PhD. Хельсинкский университет, заслуженный профессор

Олег Проскурин
кандидат филологических наук. Университет Эмори (США), профессор

Роман Тименчик
кандидат филологических наук. Еврейский университет в Иерусалиме, профессор

Павел Уваров
доктор исторических наук, член-корреспондент РАН. Институт всеобщей истории РАН, главный научный сотрудник / Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», профессор

Александр Эткинд
PhD. Европейский университетский институт (Флоренция)

Михаил Ямпольский
доктор искусствоведения. Нью-Йоркский университет, профессор